# Seidenweiches BWT PERLWASSER



# Tauchen Sie ein.

Genießen	
Wasser für die Seele	4
Hau(p)tsache Wasser	6
Wasser zum Kuscheln	8
Schützen	
Glasklare Sache	10
Einsatz für die Umwelt	12
So jung und schon rieselt der Kalk	14
Blitz und blank	16
Sinz and Siank	
Sparen	
Heizen kostet	18
Putzen nervt	20
Reparaturen sind teuer	22
Produkte	
Die BWT Perlwasserfamilie	24
	26
Ausgetauscht	
Duplex-Anlagen	28
AQA perla Ausstattung	30
Modernste Technik	32
AQA life   Der kleine Bruder	34
Simplex-Anlagen	36
AQA smart Ausstattung	38
AQA perla Professional	40
Sanitabs	42
Bewados E3	44
BWT Perlwasserfamilie	46
E1 und AQA therm	48
Zu Ende gedacht	50
Eine Investition zahlt sich aus	52

.....

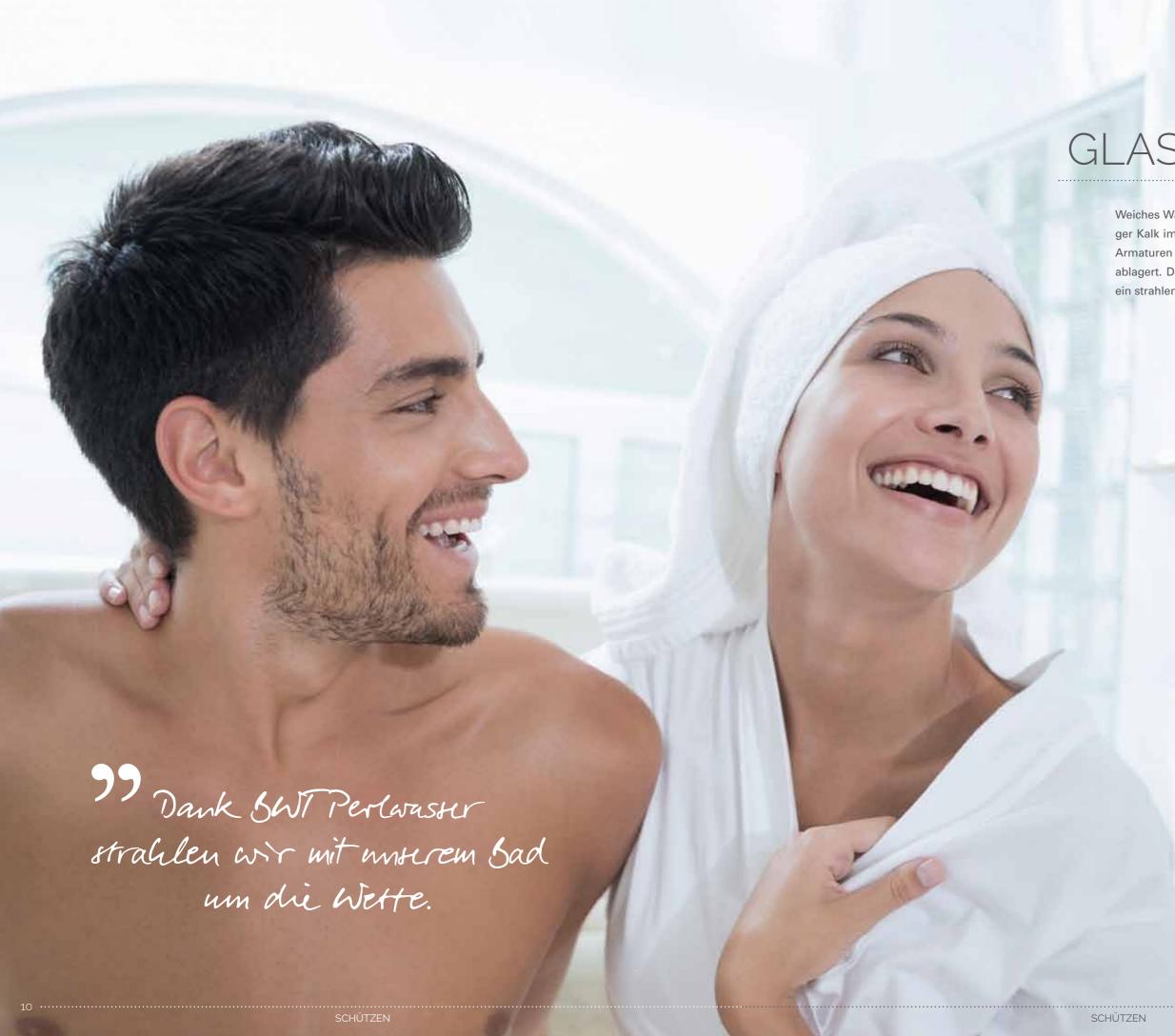
Wasser. Härte testen!





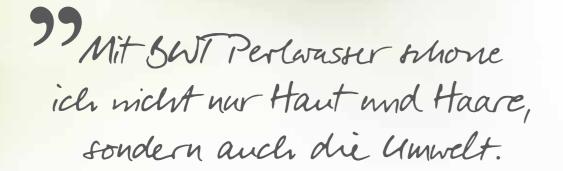






GLASKLARE sache.

Weiches Wasser heißt weniger Kalk im Wasser. Und weniger Kalk im Wasser heißt auch weniger Kalk, der sich auf Armaturen und Fliesen in Form von unschönen Kalkflecken ablagert. Damit sorgt seidenweiches BWT Perlwasser für ein strahlend sauberes Bad.



# EINSATZ für die Umwelt.





# SO JUNG und schon rieselt der Kalk.

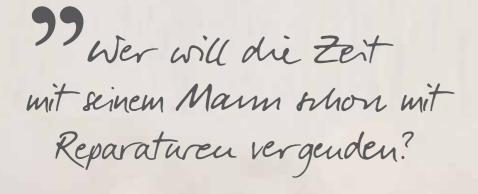
Ja! Denn wo hartes, kalkhaltiges Wasser fließt oder steht, kann sich Kalk ablagern. Kalkablagerungen in Haushaltsgeräten verkürzen deren Lebensdauer. Seidenweiches BWT Perlwasser bewahrt Ihre wertvollen Investitionen vor frühzeitigem Verschleiß durch Kalk.

99 Keine Sorgen wegen Kalkweder in jungen noch in alten Jahren.









# REPARATUREN sind teuer.

Mit hartem Wasser fließen jährlich bis zu 60 kg Kalk durch die Rohrleitungen Ihres Einfamilienhauses. Lagert sich auch nur ein Teil davon in den Leitungen ab, kann er diese bis hin zum berüchtigten "Kalkinfarkt" verstopfen. Seidenweiches BWT Perlwasser rückt hartem Wasser zu Leibe und Sie können sich teure Reparaturen sparen.

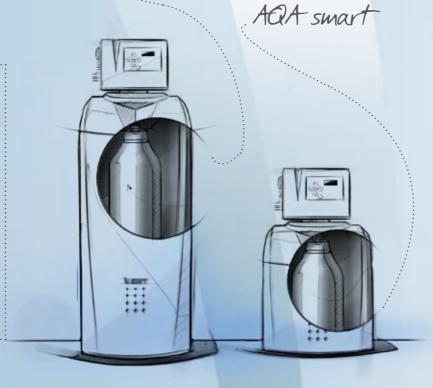




## AQA smart C.

### SIMPLEX Anlagen

Je nachdem, mit wie vielen Harzsäulen eine Anlage arbeitet, spricht man von Simplex- oder Duplex-Anlagen. Während der Regenerationsphase von Simplex-Anlagen (= Geräte, in denen nur eine Säule mit Austauschermaterial eingebaut ist) wird der Haushalt ca. 30 Minuten lang mit hartem Wasser versorgt. Im Idealfall erfolgt die Regeneration in den Nachtstunden, wenn kein Wasser benötigt wird.



AQA perla

## DUPLEX Anlagen

Bei Duplexanlagen – diese Anlagen haben zwei Säulen mit Austauschermaterial – übernimmt die zweite Säule die Versorgung mit weichem Wasser, sobald eine Säule regeneriert werden muss. Somit steht Ihnen rund um die Uhr seidenweiches Perlwasser zur Verfügung!



# AUSGETAUSCHT

## Hart gegen weich.

Unser Wasser, wie es in der Natur vorkommt und als Trinkwasser aus der Wasserleitung fließt, enthält Mineralien und Spurenelemente. Denn durch den ewigen Kreislauf aus Verdunstung und Regen- bzw. Schneefall gelangen verschiedenste organische und anorganische Stoffe ins Wasser. Je nachdem, durch welche Gesteinsschichten das Wasser sickert, wird es mit unterschiedlichen Mineralien angereichert, unter anderem mit Kalzium- und Magnesiumionen, die für dessen sogenannte "Härte" verantwortlich sind.

Hartes Wasser ist die Ursache für viele Probleme im alltäglichen Leben, die sogenannte Weichwasser- oder Entkalkungsanlagen lösen. Denn sie machen aus hartem, kalkhaltigem Wasser weiches, kalkarmes Wasser!

Weichwasseranlagen von BWT funktionieren nach dem klassischen Ionenaustauschverfahren. Das bedeutet, es werden die im Wasser enthaltenen, härtebildenden Magnesium- und Kalzium-Ionen gegen Natrium-Ionen ausgetauscht. Hierfür wird ein Austauschermaterial (= Granulat oder Harz) in Lebensmittelqualität verwendet, das sich in einer Säule im Inneren der Weichwasseranlage befindet.

Das harte, kalkhaltige Wasser durchströmt das Harz in der Säule. Dabei werden die Kalzium- und Magnesium-Ionen an das Harz gebunden. Das so gewonnene nullgrädige Wasser (0 °dH) wird mit Hartwasser auf die gewünschte Wasserhärte vermischt. Sobald das Austauschermaterial erschöpft ist, wird es mit einer geringen Menge Kochsalzlösung gereinigt ("Regeneration"), sodass sich die Kalzium- und Magnesium-Ionen wieder lösen und mit dem Spülwasser abgeleitet werden können. Der Trinkwasserkreislauf ist vom Regenerationskreislauf völlig getrennt, damit das Trinkwasser mit dem Salzwasser nicht in Berührung kommt.





# AQA perla AUSSTATTUNG

# Technologie von der Natur übernommen.

Dem Wasser unerwünschte Bestandteile zu entziehen, ist keine neue Erfindung. Die Menschen nutzten das Prinzip des Ionenaustauschs schon lange bevor die chemischen Hintergründe erforscht waren. In den letzten Jahrzehnten wurden Ionenaustauschmaterialien in Lebensmittelqualität entwickelt und BWT gelang es, mit dem AQA perla ein absolutes Premiumprodukt auf den Markt zu bringen.

Hochwertige Materialien gepaart mit BWT-Ingenieurskunst machen Perlwasseranlagen zu den zuverlässigsten auf dem Markt und den AQA perla zum einzigartigen Flaggschiff der Produktpalette. Erstklassige Verarbeitung, modernste Technologie und zuverlässige, langlebige Funktionalität garantieren höchsten Komfort in der Bedienung und dauerhafte Freude am Gerät und seinem Ergebnis: dem BWT Perlwasser, das rund um die Uhr bereit steht, um Sie und Ihre Lieben zu verwöhnen.

Zahlreiche Preise und Auszeichnungen bestätigen die herausragenden Eigenschaften des AQA perla und der Deutsche Verein des Gas- und Wasserfaches e.V. (DVGW) prüft im Rahmen seiner Zertifizierungsverfahren regelmäßig die Einhaltung aller national und international anerkannten Richtlinien und Normen hinsichtlich Sicherheit, Hygiene und Umweltschutz.

## Design & Technologie

2012 wurde der AQA perla mit dem weltgrößten Innovationspreis für Technologie - dem Plus X Award - in der Kategorie "Bestes Produkt des Jahres" ausgezeichnet.

## Normengerecht

Das Gerät entspricht den Vorgaben der Deutschen Vereinigung des Gas- und Wasserfaches (DVGW). Nur DVGW- oder ÖVGW-geprüfte Weichwasseranlagen sind für den Einsatz in der Trinkwasseraufbereitung zugelassen!

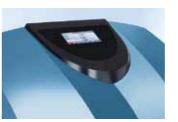


<sup>\*</sup>in Österreich empfohlene Resthärte gemäß Lebensmittelcodex Kapitel B1: 8,4 °dH

# PRODUKTE

# MODERNSTE TECHNIK

Garantie für einen optimalen Betrieb.



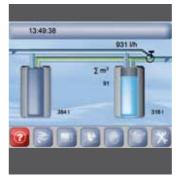
#### Touchpanel

Auf dem Touchpanel können Sie alle Einstellungen leicht vornehmen und sich alle Daten grafisch aufbereitet anzeigen lassen.



#### Öko-Effizienz

Die intelligente Präzisionsbesalzung und druckabhängige, spülwasserminimierte Regeneration reduzieren die erforderlichen Ressourcen wie Salz, Wasser und Strom.



#### **Smart Metering**

Durch den Einsatz von Smart-Metering werden alle Verbrauchsund Durchflussdaten von der Mikroprozessorsteuerung erfasst. So garantiert AQA perla eine innovative Lösung für alle Hausbesitzer im Kampf gegen Kalk.

#### Duplex-Anlage

Patentierte alternierende Betriebsweise: Mikroprozessoren steuern den Wechsel zwischen den beiden Ionenaustauschersäulen im Gerät. Dadurch bleibt das Wasser immer in Bewegung und einzigartig frisch – selbst in Phasen geringer Wasserentnahme. Für hygienisch einwandfreies Trinkwasser.

#### Filtertauschanzeige

Der AQA perla erinnert auf Wunsch an die Kontrolle des vorgeschalteten Schutzfilters (z. B. Rückspülen oder Filtereinsatz wechseln) – das bietet Hygienesicherheit, auch beim Filter.

#### AQA Safe Ventil

Das Ventil sperrt bei einem Stromausfall die Abwasserleitung und stoppt damit das Spülen des AQA perla. Das bietet Sicherheit beim kombinierten Betrieb mit einer Hebeanlage und spart nebenbei Wasser.

#### AQA Stop

Beim AQA perla ist der im Ernstfall unverzichtbare Leckageschutz gratis mit an Bord. Stellt der Bodensensor Feuchtigkeit fest, sperrt der AQA Stop die Wasserversorgung im Haus ab.

#### AQA Watch

Fehlfunktionen in der Hauswasserinstallation können zu Schleichwasser führen, z. B. in einer dauerhaft laufenden Toilettenspülung. Die AQA Watch-Alarmfunktion überprüft das Hauswassernetz auf Fehler oder untypischen Wasserverbrauch.

#### Salzmangelanzeige

Die Anlage weist Sie frühzeitig auf das Nachfüllen von Regeneriersalz hin – für maximalen Komfort.



# AQA life DER KLEINE BRUDER

## Klein im Raum – groß in der Technik.

Die AQA life Weichwasseranlage ist für das Einfamilienhaus mit wenig Platz im Keller oder nur einem Hauswirtschaftsraum konzipiert. Auch mit wenig Platz steht Ihnen die perfekte Technologie des AQA perla zur Verfügung. Die kompakte Anlage passt auf kleinsten Raum und liefert im Pendelbetrieb rund um die Uhr seidenweiches BWT Perlwasser.

Auch die Bedienung ist kinderleicht. Das Betriebssystem Softcontrol mit der Sechs-Tasten-Steuerung bietet in Kombination mit dem grafischen Monochrom-Display einen guten Bedienkomfort. Alle wichtigen Daten, wie die aktuelle Durchflussmenge oder Restkapazität, sind leicht abzulesen.

Im Betrieb ist der AQA life besonders sparsam. Die vollautomatische, alternierende Fahrweise sichert einen hygienisch optimalen und sparsamen Betrieb. Die innovative Präzisionsbesalzung und die kurzen wirtschaftlichen Regenerationszeiten sorgen für geringen Salz- und Wasserbedarf.

## AQA life Kompaktanlage

- · Duplex-Anlage für 24 h weiches Wasser
- · Alternierende Fahrweise für maximale Hygiene
- · Grafisches Monochromdisplay mit Tastensteuerung
- AQA Safe Ventil stoppt bei Stromausfall die Regenerationsspülung
- · Dosiergerät leicht nachrüstbar
- · AQA Watch entdeckt Schleichwasser





## Eine Säule für BWT Perlwasser.

Die Weichwasseranlagen AQA smart und AQA smart C basieren auf der bewährten Simplex-Technologie, die auf der Technik des AQA perla Ventils beruht. Wie die Duplex-Anlage muss auch die Simplex-Anlage regeneriert werden. Da während dieser Regeneration keine zweite Säule hartes Wasser in seidenweiches BWT Perlwasser verwandeln kann, wird das Haus in dieser Zeit (ca. 30 Minuten) mit hartem Wasser versorgt.

Mit Hilfe der intelligenten Regeneration können Sie die Regeneration der Anlage auf einen Zeitraum legen, zu dem Sie kein Wasser verbrauchen, z. B. um zwei Uhr nachts. Somit steht Ihnen immer weiches Wasser zur Verfügung!





# AQA smart AUSSTATTUNG

## Klein aber mit großer Wirkung.

Smart in der Anwendung und smart zu Ihrer Investition. Der AQA smart ist die kompakte Simplex-Weichwasser-Anlage. Sie vereint Lebensqualität und Komfort mit Sparsamkeit und Effizienz. Das Herzstück des AQA smart ist das bewährte AQA perla-Ventil. Hierdurch werden vergleichsweise höhere Kapazitäten bei geringerem Regeneriermittelbedarf erreicht und der Regenerierwasserbedarf wird deutlich minimiert. Betrieb und Regeneration erfolgen mit einer einfachen, logisch zu bedienenden elektronischen Steuerung. Die intelligente Regeneration im AQA smart setzt neue Standards hinsichtlich Effizienz: Präzisionsbesalzung und ein frei wählbarer Regenerationszeitpunkt gewährleisten geringsten Regeneriermittel- und Wasserverbrauch. Die Regeneration erfolgt je nach Einstellung in weniger als 30 Minuten.

## AQA smart kleine Poweranlage

- · Kleine Simplex-Anlage mit intelligenter Regeneration
- · Einfache Monochromanzeige
- · 3 Kapazitäten in einem Gerät

#### AQA smart C

Der AQA smart C ist technisch baugleich zum AQA smart, hat aber einen größeren Salzbehälter (50 kg statt 18 kg) und muss dadurch seltener befüllt werden.





# AQA perla PROFESSIONAL

# BWT Perlwasser – auch in Wohngebäuden.

Eigentümer und Mieter in Wohngebäuden müssen nicht länger auf seidenweiches BWT Perlwasser verzichten. Mit der neuen AQA perla Professional-Familie setzt BWT für die Wohnungswirtschaft erstmalig auf ein anorganisches Austauschermaterial. Die völlig neuartige Anlagentechnik besticht darüber hinaus mit einem breiten Spektrum an Innovationen.

Das BWT Team und Ihr BWT Trinkwasser-Profi stehen Ihnen gerne bei der Auslegung der für Sie richtigen Anlagenkonfiguration samt passendem Dienstleistungsangebot zur Seite.

## AQA perla Professional

- Optimale Hygiene dank HionEx, dem ersten anorganischen Ionen-Austauschermaterial in DVGW geprüften Großanlagen
- Wirtschaftlicher und ressourcenschonender Effizienzbetrieb:
  Adaptierte Fahrweise im Parallelbetrieb, Präzisionsbesalzung und intelligente Soleabsaugung sorgen für optimierten
   Regeneriermittel- und Spülwasserverbrauch
- Preisgekröntes Design\*: formschön und funktional die kompakten Abmessungen sorgen für geringste Aufstellfläche ("Footprint")
- Intelligente Steuerung mit Touch-Panel und Smart Metering (Einbindung in BUS-Systeme möglich)
- · Zahlreiche weitere Zusatzfeatures, wie elektronische Verschneidung, Hygienespülung, etc.



<sup>\*</sup> Österreichischer Staatspreis für Design



# SANITABS

# Das Regeneriersalz mit Hygiene-Effekt.

Jede Weichwasseranlage braucht Regeneriersalz. Doch SANITABS sind mehr als das: Der Unterschied zu normalem Tablettensalz ist die revolutionäre, integrierte Hygiene-Reinigungskomponente. Neben der schonenden Regeneration werden eventuelle Verunreinigungen und Ablagerungen in der Weichwasseranlage gelöst und während der Regeneration einfach in den Kanal gespült. Für maximale Hygiene-Sicherheit und dauerhafte Sauberkeit. Dieser patentierte Hygiene-Effekt wirkt bereits kurz nach der Zugabe von SANITABS in den Solebehälter.

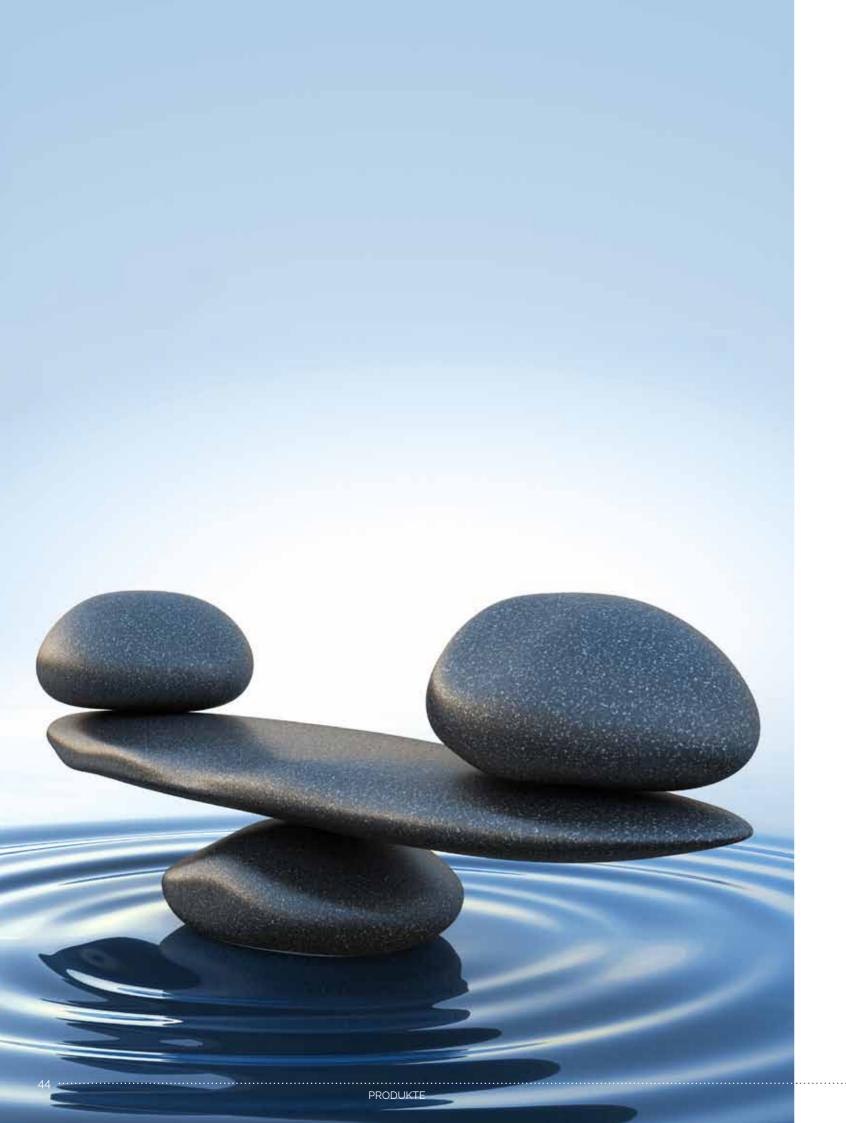
#### Sanitabs

- · Einfache Anwendung, wie handelsübliches Regeneriersalz
- · Maximale Sicherheit bei jeder Regeneration
- · Dauerhafte Hygiene im Solebehälter der Weichwasseranlage
- · Integrierte Patent-Hygiene-Reinigungskomponente
- · Ein sicheres Gefühl für die ganze Familie

#### Sanisal H

Das patentierte Regeneriersalz für die gewerbliche Anwendung in größeren Anlagen, wie Hotels, Schulen, öffentlichen Gebäuden und Wohnhausanlagen.





# Perlwasser und BEWADOS E3

## Das Plus an Sicherheit

AQA perla & Co leisten nicht nur in der Neuinstallation ihre Dienste, sondern werden zu einem großen Teil auch in bestehende Installationssysteme integriert. Dort trifft man häufig auf verzinkte Stahlrohrleitungen, bei denen zum Korrosionsschutz der Perlwasseranlage ein Bewados Mineralstoffgerät nachzuschalten ist.

Pro Liter entnommenen Wassers werden weniger als 0,005 g eines Mineralstoffes zugesetzt, der sehr strengen nationalen und internationalen Vorschriften unterliegt und zusätzlich regelmäßig nach allen gültigen Lebensmittelstandards geprüft wird. Er mindert nicht nur die korrosive Eigenschaft des Wassers, sondern er fängt auch eine eventuell im Wasser verbliebene Resthärte auf. Allmählich bildet sich durch die Wirkstoffzugabe an den Innenwänden der Rohrleitungen eine dünne, fest haftende und schützende Schicht, die das Wasser vom Rohr trennt. Somit ist der Werkstoff optimal gegen Korrosion und Kalkausfall geschützt.

#### Bewados E<sub>3</sub>

- · Versiegelt die Innenwände der Rohre
- · Integriertes Diagnosesystem
- · Entspricht allen gültigen Lebensmittelstandards





# BWT PERLWASSERFAMILIE

Zusammengefasst im Vergleich.











	AQA perla	AQA life	AQA smart	AQA smart C	AQA perla Professional
Duplex-Anlage (Duplex)	•	•	-	-	•
Simplex-Anlage (Simplex)	_	-	•	•	-
Präzisionsbesalzung	•	•	•	•	•
Salzvorrat	50 kg	25 kg	18 kg	50 kg	125 kg
Salzleermeldung	•	•	•	•	•
Salzreserveanzeige	•	-	-	-	•
Solarmodul nachrüstbar	•	•	•	•	-
Direktanschluss für Dosiergerät	•	•	-	_	-
Multi-Info-Touchdisplay	•	-	_	_	•
Smart-Metering	•	-	_	_	•
Erinnerung Filterwartung	•	-	_	_	•
AQA Safe Ventil	•	•	_	_	•
AQA Stop	•	-	-	-	-
AQA Watch	•	•	-	-	-
Höhe   Breite   Tiefe	89   50   52 cm	61   41   50,5 cm	63   39   58 cm	109   39   58 cm	*
DVGW-geprüft	•	•	•	•	•

Komplettes Anschlusszubehör mit Siphon beim AQA perla, AQA life, AQA smart und AQA smart C im Lieferumfang enthalten.

<sup>\*</sup> je nach Type – siehe Produktdatenblatt





# ZU ENDE GEDACHT

# Top-Qualität und zuverlässiger Service.

Am Standort Schriesheim bei Heidelberg werden jährlich mehrere Tausend Weichwasseranlagen nach höchsten Qualitätsstandards produziert. BWT ist nach den strengen Regeln der ISO 9001 und der ISO 14001 zertifiziert. In Verbindung mit der DVGW-Zertifizierung der Weichwasseranlagen bildet dies die Voraussetzung für zuverlässige Produkte. Wir sind stolz darauf, dass wir mit unseren Fachkräften alle Weichwasseranlagen in Deutschland entwickeln und produzieren. Nur so können wir den hohen Qualitäts- und Hygieneanforderungen unserer Kunden gerecht werden.



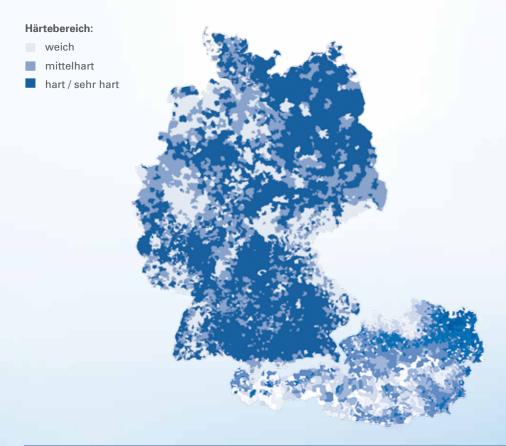
Mit 120 Service-Mitarbeitern in ganz Österreich und Deutschland bildet unser Kundendienst das kompetente Servicezentrum für Ihre persönliche Betreuung. Durch die effiziente, regionale Positionierung unserer Kundendiensttechniker können wir innerhalb kürzester Zeit bei Ihnen vor Ort sein und stets rasch eine Lösung für Sie finden.



# Wasser. Härte testen!

## Testen lohnt sich.

Sie sind sich nicht sicher, welche Wasserhärte Sie in Ihrem Haushalt haben? In der "Wasserhärtesuche" auf unseren Websites www.bwt.at und www.bwt.de können Sie einfach Ihre Postleitzahl eingeben und die Wasserhärte für Ihre Region ablesen. Oder bestimmen Sie diese schnell und leicht mit beiliegendem Teststreifen.



Anzahl der grün	Testzonen rot	Härtegrad	Härtebereich	gemessene Wasserhärte
4	0	< 3 °dH	weich	
3	1	> 4 °dH	weich	
2	2	> 7 °dH	mittel	
1	3	> 14 °dH	hart	
0	4	> 21 °dH	hart	

Falls schon jemand anderer den Härteteststreifen verwendet hat, kontaktieren Sie uns bitte. Wir schicken Ihnen gerne einen neuen zu:

kundeninfo@bwt.at oder 0043 (0) 6232 5011 - 1010 bwt@bwt.de oder 0049 (0) 6203 7373



So einfach geht's: Teststreifen kurz eintauchen (1 Sek.), leicht abschütteln und Ergebnis nach 1 Minute ablesen.

